

2210/2

EN

Timing pulley puller

SLO

Snemalec jermenic

D

Zeitgerechter Abzieher

IT

Estrattore per la messa in fase della puleggia

RU

Приспособление для регулировки зажигания

CZ

Stahovák rozvodového kola

RO

Extractor fulie distributie

SK

Stahovák remenice

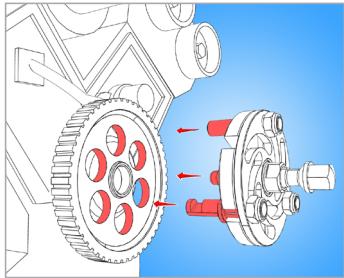


Unior d.d.
Kovaška cesta 10
3214 Zreče, Slovenia
T: +386 3 757 81 00
www.uniortools.com

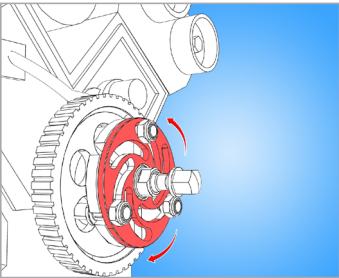
90821999

 **UNIOR**[®]
uniortools.com

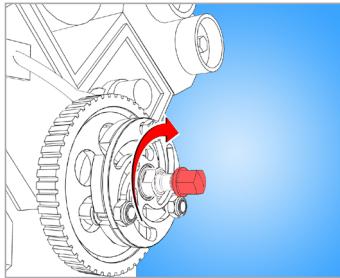
USAGE INSTRUCTIONS...



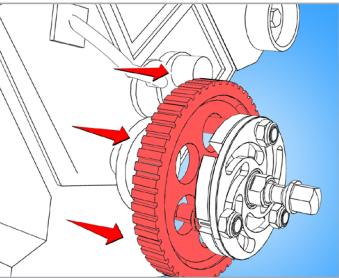
Insert puller legs into openings of pulley •
Führen Sie die Abzieharme in die Öffnungen des Zahnrades • **Inserte las patas del extractor en las aperturas de la polea •**
Inserire i lati dell'estrattore nelle aperture della puleggia • **Вставьте лапы приспособления в отверстие шкива •** Топотефте та підідя отік уподобоєт тου εξολκέα • **Vložte úchyty stahováku do připravené kladky •** Introduceti bratele extractorului in deschiderile de extras • **Vložte nohy stahováka do otvorov remenice •** Prihvate izvlakača postavite u otvore remenice • **Vstavite noge snemalca v odprtine jermenice**



Turn setting plate to shift puller legs, so they tightly grasp to pulley •
Drehen Sie den Abzieher bis die Arme versetzt sind, so dass diese fest am Zahnrade greifen • **Separare las patas del extractor con la lámina de ajuste para que puedan estrecharse fuertemente a la polea •**
Rotare la piastra di regolazione per spostare i lati dell'estrattore, così che questi si aggancino fermamente alla puleggia • **Поверните приспособление до момента его надежной фиксации на шкиве •** Гурийте την πλάκατη ρύθμισης ώστε τα πόδια να πάσουν γερά στον εξολκέα • **Otočte nastavovací šroub a upravte úchyty stahováku, aby pevně uchopily kladku •**
Positionati platoul extractorului pentru blocarea bratelor, apoi acestea se tensioneaza pentru extragere • **Otačaním taniera zabezpečte jeho dosadnutie na remenici •** Okretnom pločom raširite prihvate izvlakača, tako da se prilagode uz remenici • **Z vrtlinou ploščo razmanknite noge snemalca, da se te tesno oprimejo jermenice**

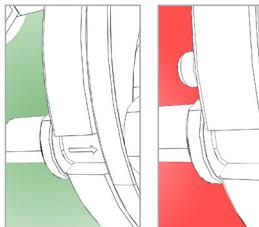


Turn spindle clockwise until pulley comes off •
Drehen Sie die Spindel im Uhrzeigersinn bis sich das Zahnrade dreht • **Gire el eje en el sentido de las agujas del reloj hasta que la polea no se salga •**
Ruotare l'alberino in direzione oraria finché la puleggia fuoriesce • **Вращайте приспособление по часовой стрелке до момента правильного выставления зажигания •** Гурийте τον άξονα δεξιόστροφα μέχρι να βγει το υλικό • **Otačajte vretenom v smere hodinových ručiček, dokud kladku nesundáte •** Rotiti surubul in sensul acelor de ceasornic pana se realizeaza extragerea • **Otačajte vretenom v smere hodinových ručičiek, kým sa remenica nepovoli •** Vreteno izvlakača privijajte sve dok ne skinete remenicu • **Privijajte vreteno snemalca, dokler ne snamete jermenice**

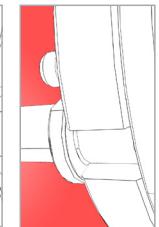


When finished working, remove puller •
Nach der Arbeit den Abzieher wieder entfernen • **Al finalizar con este trabajo quite el extractor de la polea •**
A lavoro terminato, rimuovere l'estrattore • **По окончании работ снимите приспособление •** Отан телевішіңі өтінгенде айраптесін көліккеңіз • **Po ukončení práce uvolňte stahovák •** Cand terminati operatia demontati extractorul • **Po skončení práce vytiahnite stahovák •** Po završetku izvlakač uklonite s remenice • **Po končanem delu snemalec odstranite iz jermenice**

RIGHT



WRONG



CAN BE USED

